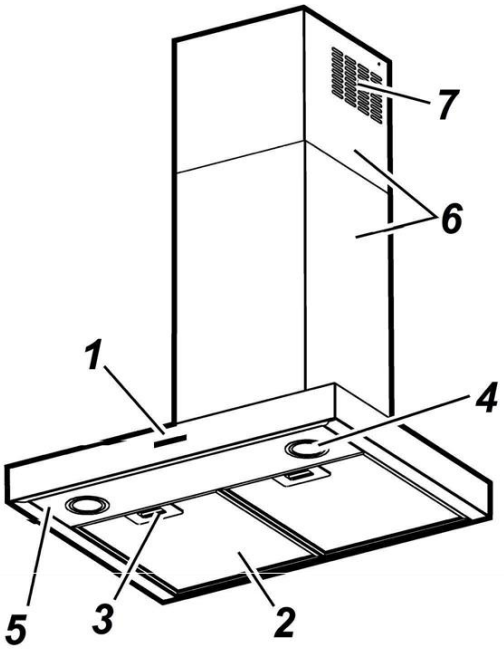
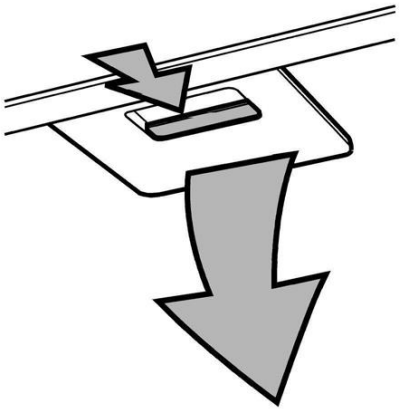
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY HÚT MÙI
539.81.168

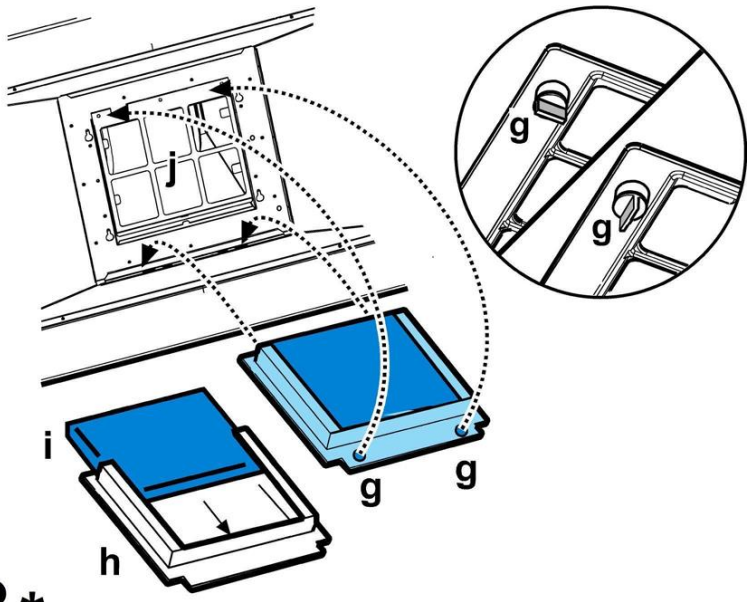
Model	Häfele article number
HH-WI70B	539.81.168



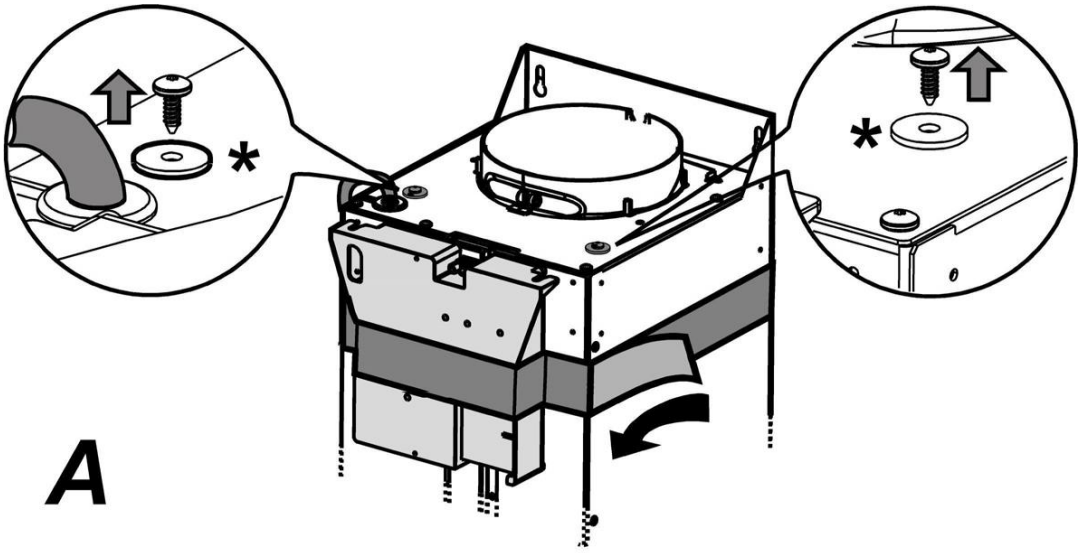
1



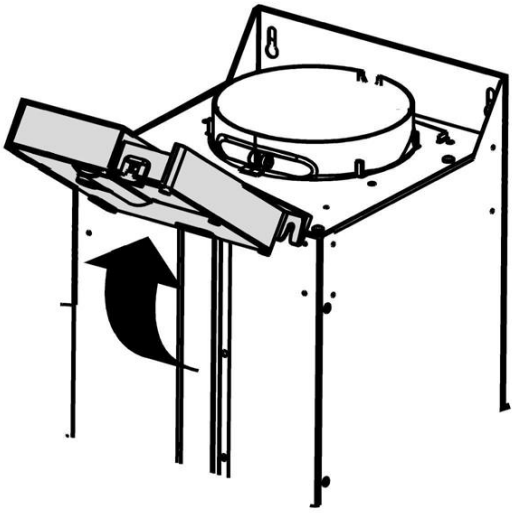
2



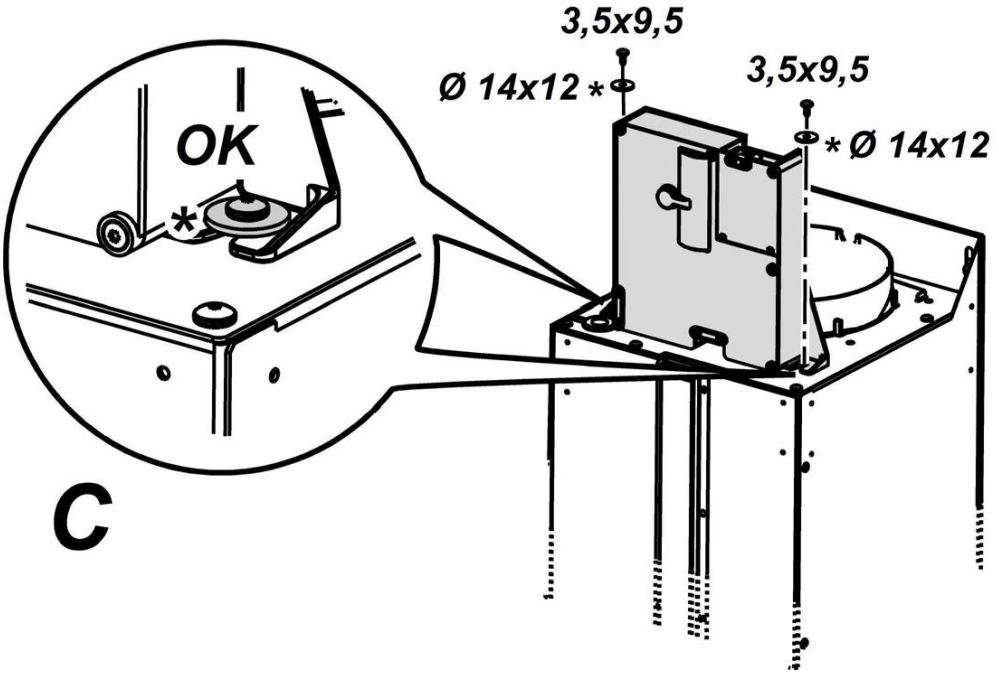
3*



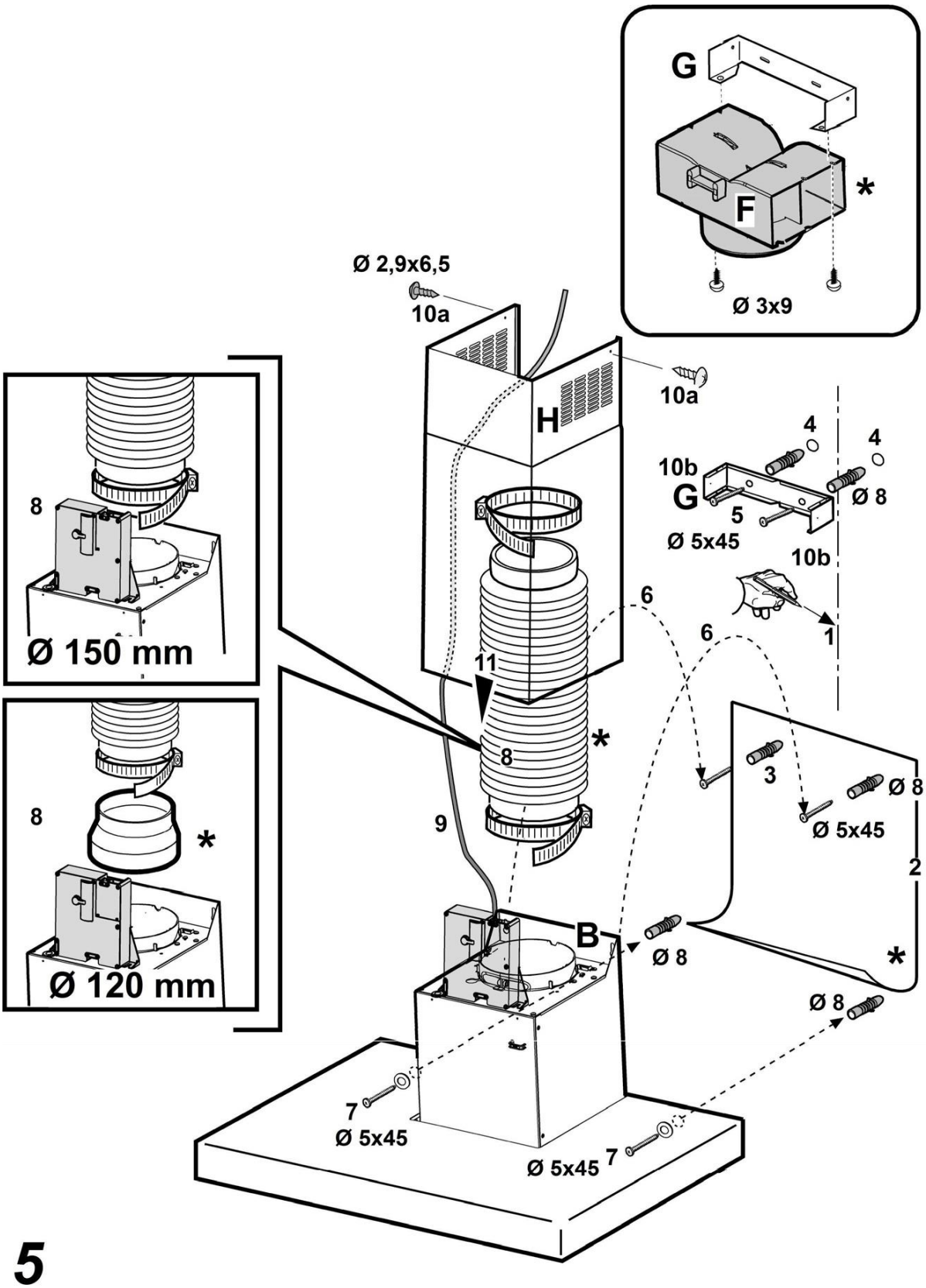
A



B



C


G
F
*
Ø 3x9
Ø 2,9x6,5
10a
10a
H
4
4
10b
G
Ø 8
5
Ø 5x45
10b
1
6
6
11
8
*
9
3
Ø 8
Ø 5x45
2
B
Ø 8
*
Ø 8
7
Ø 5x45
Ø 5x45
7
8
Ø 150 mm
8
*
Ø 120 mm

5

Thực hiện theo hướng dẫn trong hướng dẫn này. Tất cả các trách nhiệm, đối với bất kỳ sự bất tiện, thiệt hại hoặc hoả hoạn gây ra do không tuân theo hướng dẫn trong bản hướng dẫn sử dụng, đều bị từ chối. Máy hút mùi được hình thành để hút khói nấu ăn và hơi nước và chỉ dành cho gia đình.

! Điều quan trọng là phải tôn trọng bản hướng dẫn này để nhận sự tư vấn bất cứ lúc nào. Trong trường hợp bán, chuyển nhượng hoặc di chuyển, chắc chắn rằng phải đính kèm sách hướng dẫn cùng với sản phẩm.
! Đọc kỹ hướng dẫn một cách cẩn thận: có thông tin quan trọng về cài đặt, sử dụng và an toàn.
! Không thực hiện các thay đổi điện hoặc cơ khí trên sản phẩm hoặc trên ống dẫn xả.
! Trước khi tiến hành lắp đặt thiết bị, hãy xác minh rằng không có hư hỏng tất cả các thành phần.
Nếu không, hãy liên hệ với đại lý của bạn và không tiếp tục cài đặt.

Máy hút mùi có thể trông khác với hình minh hoạ trong các bản vẽ trong hướng dẫn sử dụng này. Hướng dẫn sử dụng, bảo trì và lắp đặt, tuy nhiên, vẫn giữ nguyên.
Lưu ý: Các yếu tố được đánh dấu bằng ký hiệu "(*)" là phụ kiện tùy chọn chỉ được cung cấp với một số mẫu mã hoặc các bộ phận mua hàng, không được cung cấp.

⚠ Cảnh cáo
CẢNH BÁO!
Không nối thiết bị với nguồn điện cho tới khi cài đặt hoàn tất.
Trước khi làm sạch hoặc bảo trì, ngắt kết nối máy hút mùi từ nguồn điện bằng cách tháo phích cắm hoặc ngắt kết nối nguồn điện chính.
Luôn luôn đeo găng tay làm việc cho tất cả các hoạt động cài đặt và bảo trì.
Thiết bị này không dành cho trẻ em hoặc người sử dụng với các cơ quan thể chất, cảm giác hoặc tinh thần, hoặc nếu thiếu kinh nghiệm hoặc kiến thức, trừ khi chúng dưới sự giám sát hoặc đã được đào tạo về việc sử dụng thiết bị bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
Thiết bị này được thiết kế để vận hành bởi người lớn, trẻ em nên được giám sát để đảm bảo rằng họ không chơi với thiết bị.
Thiết bị này được thiết kế để vận hành bởi người lớn. Bọn trẻ không được phép xáo trộn các điều khiển hoặc chơi với thiết bị.
Không bao giờ sử dụng máy hút mùi mà không có hệ thống treo có hiệu quả!
Máy hút mùi KHÔNG BAO GIỜ được sử dụng làm bề mặt đỡ, trừ khi được chỉ rõ cụ thể.
Khu vực nơi thiết bị được cài đặt phải thông gió đầy đủ, khi bếp nấp được sử dụng cùng nhau với các thiết bị đốt khí khác hoặc các nhiên liệu khác.
Hệ thống ống cho thiết bị này không được nối cho bất kỳ hệ thống thông gió hiện có đang được sử dụng cho bất kỳ các mục đích khác như xả khói thải từ thiết bị gia dụng đốt khí đốt hoặc nhiên liệu khác.
Việc đốt lửa thực phẩm bên dưới máy hút mùi là nghiêm trọng cấm.
Việc sử dụng ngọn lửa phơi ra có hại cho bộ lọc và có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn và do đó phải tránh tất cả hoàn cảnh.
Bất kỳ hoạt động chiên phải được thực hiện cẩn thận để đảm bảo rằng dầu không bị quá nóng và cháy.
Các bộ phận có thể tiếp cận của máy hút mùi có thể trở nên nóng khi sử dụng với dụng cụ nấu.
Liên quan đến các biện pháp kỹ thuật và an toàn để được được thông qua để hút khí thải, điều quan trọng là phải theo sát các quy định do chính quyền địa phương cung cấp.
Máy hút mùi phải được làm sạch thường xuyên ở cả bên trong và bên ngoài (TỐI THIỂU MỘT THÁNG).
Điều này phải được hoàn thành phù hợp với việc duy trì Hướng dẫn trong tài liệu này). Không tuân theo Hướng dẫn trong tài liệu này về việc làm sạch máy hút mùi và bộ lọc sẽ dẫn đến nguy cơ hỏa hoạn.
Không sử dụng hoặc để máy hút mùi không có đèn đúng gắn kết do nguy cơ bị điện giật.
Chúng tôi sẽ không chấp nhận bất kỳ trách nhiệm đối với bất kỳ thiệt hại hoặc hỏa hoạn gây ra cho thiết bị do hậu quả của việc không bảo vệ các hướng dẫn trong cuốn cẩm nang này.
Thiết bị này được kiểm nghiệm theo chỉ thị của Châu Âu 2002/96 / EC về thiết bị điện và điện tử thải (WEEE). Bằng cách đảm bảo sản phẩm này được xử lý chính xác, bạn sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng cho môi trường và sức khoẻ con người, gây ra bởi xử lý chất thải không phù hợp của sản phẩm này.

Biểu tượng  trên sản phẩm, hoặc trên các tài liệu đi kèm với sản phẩm, cho biết thiết bị này có thể không được coi là chất thải gia đình. Thay vào đó, nó nên được đem đến điểm thu gom thích hợp để tái chế điện và thiết bị điện tử. Việc thải bỏ phải được thực hiện phù hợp với các quy định về môi trường đối với chất thải xử lý.
Để biết thêm thông tin chi tiết về quá trình này, thu thập và tái chế sản phẩm này, vui lòng liên hệ với cơ quan thích hợp của chính quyền địa phương hoặc bộ phận địa phương chất thải gia đình hoặc cửa hàng nơi bạn mua sản phẩm này.
Thiết bị được thiết kế, thử nghiệm và sản xuất theo:
• An toàn: EN / IEC 60335-1; EN / IEC 60335-2-31, EN / IEC
62233.
• Hiệu năng: EN / IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO
5168; EN / IEC 60704-1; EN / IEC 60704-2-13; ISO 3741; EN
50564; IEC 62301.
• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2;
EN / IEC 61000-3-2; EN / IEC 61000-3-3.
Đề xuất cho một cách sử dụng hợp lý để giảm tác động vào môi trường:
Bật máy hút mùi ở tốc độ tối thiểu khi bạn bắt đầu nấu và giữ nó chạy vài phút sau khi nấu ăn đã kết thúc. Tăng tốc độ chỉ trong trường hợp số lượng lớn khói thuốc và sử dụng tốc độ tăng tốc chỉ trong tình huống cực đoan. Thay thế (các) bộ lọc than khi cần duy trì hiệu quả việc giảm mùi tốt.
Việc vệ sinh lưới lọc khi cần thiết để duy trì một bộ lọc mỡ tốt hiệu quả. Sử dụng đường kính tối đa của hệ thống ống được chỉ ra trong hướng dẫn này để tối ưu hóa hiệu quả và giảm thiểu tiếng ồn.
Cách sử dụng
Máy hút mùi được thiết kế để sử dụng hoặc là để tạo hoặc phiên bản có lưới lọc.
Phiên bản có hút xả
Máy hút mùi được trang bị một lỗ thoát khí trên cùng B để xả khói ra ngoài (ống xả và ống kẹp không cung cấp). Kết nối máy hút mùi và ống xả vào tường có đường kính tương đương với đầu ra khí (mặt bích kết nối).
Sử dụng ống và hố xả trên tường với ống nhỏ hơn sẽ làm giảm hiệu suất hút và sự gia tăng đáng kể tiếng ồn.
Vì vậy, trách nhiệm về vấn đề này bị từ chối.
Chú ý! Nếu máy hút mùi được cung cấp với bộ lọc carbon, sau đó nó phải được gỡ bỏ.

Phiên bản có lưới lọc

Nếu không thể xả được khói nấu và hơi vào bên ngoài, máy hút mùi có thể được sử dụng trong phiên bản có lưới lọc, lắp bộ lọc than hoạt tính và bộ phận lùi F trên giá đỡ (khung) G, khói và hơi được tái chế qua lưới tản nhiệt H bằng một ống xả kết nối với đầu ra khí trời B và vòng kết nối gắn trên ống chiết F (ống xả và đường ống cố định kẹp không được cung cấp).

Chú ý! Nếu máy hút mùi không được cung cấp than hoạt tính, thì nó phải được đặt ngay ngắn và gắn kết.

Kết nối điện

Nguồn cung cấp nguồn điện phải tương ứng với mức đánh giá được chỉ định trên tem bạc nằm bên trong máy hút mùi. Nếu được cung cấp một phích nối máy hút mùi vào một ổ cắm phù hợp với quy định hiện tại và định vị trong một khu vực tiếp cận được, sau cài đặt. Nếu nó không được trang bị một phích cắm (kết nối đường truyền trực tiếp) hoặc nếu phích cắm không nằm trong khu vực tiếp cận, sau cài đặt, áp dụng một công tắc cực kép phù hợp với tiêu chuẩn đảm bảo hoàn toàn ngắt kết nối nguồn điện theo các điều kiện liên quan đến dòng điện quá dòng III, phù hợp với hướng dẫn lắp đặt.

Cảnh báo! Trước khi nối mạch máy hút mùi với nguồn điện cung cấp và kiểm tra các chức năng hiệu quả, luôn luôn kiểm tra cáp điện được lắp ráp chính xác.

Lắp đặt

Trước khi bắt đầu lắp đặt

Kiểm tra xem sản phẩm đã mua có phù hợp với khu vực cài đặt được lựa chọn.

• Tháo than hoạt tính (*) nếu có (xem thêm đoạn tương đối). Chúng chỉ được lắp đặt nếu bạn muốn sử dụng máy hút mùi trong phiên bản lọc.

• Kiểm tra (vì lý do vận chuyển) rằng không có cung cấp vật liệu bên trong máy hút mùi (ví dụ: các gói với đinh vít (*), đảm bảo (*), vân vân), cuối cùng là tháo dỡ chúng và giữ chúng.

• Nếu có thể, ngắt kết nối và di chuyển tự do hoặc trượt để mở tủ để dễ dàng tiếp cận với tường/ trần phía sau. Nếu không đặt một lớp phủ bảo vệ dày trên mặt bàn, bếp nấu hoặc dải để bảo vệ hư hỏng và mảnh vụn. Chọn một mặt phẳng cho để lắp ráp các đơn vị. Che phủ bề mặt bằng một lớp bảo vệ và đặt tất cả các phần máy hút mùi và phần cứng vào trong đó.

• Ngoài ra kiểm tra xem gần khu vực lắp đặt của máy hút mùi (trong khu vực có thể tiếp cận cũng với máy hút mùi gắn kết)

Một ổ điện có sẵn và có thể kết nối thiết bị xả ra ngoài khói (chỉ phiên bản hút xả).

• Thực hiện tất cả công việc xây gạch cần thiết (ví dụ: Lắp đặt một ổ cắm điện và / hoặc một lỗ cho ống xả đi qua).

Phích cắm tường được mở rộng để đảm bảo máy hút mùi được lắp đặt cho hầu hết loại tường / trần. Tuy nhiên, một kỹ thuật viên có trình độ xác minh tính phù hợp của vật liệu phù hợp với loại tường / trần. Tường / trần phải đủ mạnh để lấy trọng lượng của máy hút. Không để gạch, vữa hoặc silicone vào tường. Chỉ gắn trên bề mặt.

Hộp kết nối điện phải được lắp ráp như thể hiện trong hình A-B-C.

Hình. 5

1. Vẽ đường trên tường bằng bút chì lên trên trần, tương ứng với đường trung tâm, sẽ làm cho việc cài đặt hoạt động dễ dàng hơn.

2. Áp dụng sơ đồ đục lỗ vào tường: đường trung tâm được in trên sơ đồ đục lỗ nên nương ứng với đường trung tâm được vẽ trên tường. Hơn nữa, cạnh dưới của sơ đồ đục lỗ tương ứng với cạnh dưới của máy hút mùi.

3. Làm lỗ như được chỉ ra trên mẫu, chèn chốt tường và đóng đinh 2 ốc vít vào các lỗ trên, để lại một khoảng cách khoảng 1 cm giữa đầu vít và bức tường.

Lưu ý: Luôn luôn làm các lỗ được chỉ định trên mẫu. Phần trên 2 là để nối máy hút lên trong khi phần dưới lỗ (thường là 1 trung tâm hoặc nhiều hơn) là ổn định và an toàn.

4. Áp dụng khung chống cháy "G" vào tường chạm vào trần nhà. Sử dụng khung đỡ ống khói như một lỗ thủng trong sơ đồ (khe nhỏ trong bộ phận hỗ trợ phải trùng khớp với đường vẽ đã có trên tường), và tạo ra hai hố với một bút chì. Tạo ra hố và gắn thêm chốt.

5. Sửa khung đỡ ống khói cho tường bằng 2 ốc vít.

6. Gắn máy hút mùi lên hai ốc trên (xem phần lắp đặt giai đoạn 3).

7. Gắn vít (và máy giặt) vào lỗ hổng để sửa chữa dứt khoát (BẮT BUỘC !!).

Sau đó, kiểm tra thiết lập máy hút mùi, GẮN CHẶT TẤT CẢ các vít xoáy trên và dưới.

Lưu ý: các điểm lắp dưới có thể nhìn thấy được loại bỏ mỡ trong Bộ lọc và chúng nằm ở hai bên và / hoặc ở giữa máy hút (sau khi đã gỡ bỏ khung của than hoạt tính, nếu có, trong trường hợp sau).

Trong mọi trường hợp, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng các lỗ bên, khi sẵn có, để tăng sự ổn định của máy hút mùi.

8. Kết nối ống (ống và dải không được cung cấp, mà phải mua) để xả khói vào vòng kết nối đặt trên bộ phận mô tơ hút.

Đầu kia của ống phải được nối với thiết bị để thải ra khói ở bên ngoài nắp đậy trong phiên bản khát vọng. Nếu bạn muốn sử dụng phiên bản có bộ lọc, sửa lỗ hở F để ống khói hỗ trợ khung G và

kết nối đầu kia của ống với vòng kết nối đặt trên bộ từ thiên F.

9. Kết nối điện.

10. Áp dụng ống khói và sửa chúng ở trên bằng 2 ốc (10a) đến khung đỡ ống khói "G" (10b).

11. Trượt phần dưới của ống khói xuống để che phủ cho đến khi chèn nó vào nhà ở phù hợp trên máy hút. Đổi lại khung than hoạt tính và bộ lọc và kiểm tra chức năng hoàn hảo của máy hút mùi

Mô tả sản phẩm

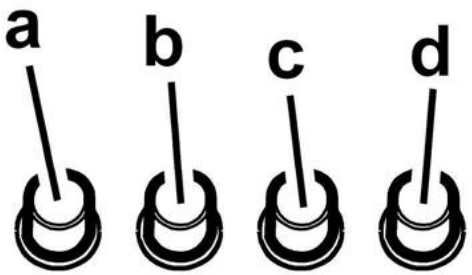
Hình 1

1. Bảng điều khiển
2. Bộ lọc dầu mỡ
3. Bộ phận giải phóng bộ lọc dầu mỡ
4. Đèn Halogen
5. Máy hút hơi
6. Ống khói khít
7. Đầu ra khí (chỉ sử dụng cho bộ lọc phiên bản)

Cách vận hành

Máy hút mùi được lắp bảng điều khiển với bảng điều khiển tốc độ hút và chuyển đổi một ánh sáng để kiểm soát đèn chiếu sáng khu vực nấu ăn.

Sử dụng tốc độ hút cao trong trường hợp nhà bếp tập trung hơi. Khuyên bạn nên cường độ hút của máy hút mùi bật lên trong 5 phút trước khi nấu và để lại hoạt động trong quá trình nấu và khoảng 15 phút nữa sau khi chấm dứt nấu ăn.



A. Công tắc đèn ON / OFF

B. Tốc độ hút 1 / OFF

C. Lựa chọn tốc độ 2

D. Lựa chọn tốc độ 3

Bảo trì

CHÚ Ý! Trước khi thực hiện bất kỳ hoạt động bảo trì, hãy để máy hút mùi tránh xa nguồn điện bằng cách tắt đầu nối và tháo cầu chì kết nối.

Hoặc nếu thiết bị đã được kết nối thông qua một phích cắm và ổ cắm, sau đó phích cắm phải được lấy ra khỏi ổ cắm.

Làm sạch

Máy hút mùi phải được làm sạch thường xuyên (ít nhất cùng tần số mà bạn thực hiện bảo trì mỡ) bên trong và bên ngoài. Làm sạch bằng vải ướt với chất tẩy lỏng trung hòa. Không sử dụng chất mài mòn các sản phẩm. KHÔNG SỬDỤNG ALCOHOL!

CẢNH BÁO: Không thực hiện việc dọn dẹp cơ bản của máy hút mùi và thay thế bộ lọc có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn.

Do đó, chúng tôi khuyên bạn nên quan sát các hướng dẫn này.

Nhà sản xuất từ chối mọi trách nhiệm đối với bất kỳ thiệt hại nào đối với động cơ hoặc bất kỳ lửa thiệt hại liên quan đến bảo trì không thích hợp.

Lưới lọc dầu máy hút mùi

Hình 2

Lưới lọc các hạt dầu ăn

Lưới lọc dầu phải được làm sạch mỗi tháng một lần bằng cách tránh sử dụng các chất tẩy mạnh, hoặc bằng tay hoặc trong máy rửa chén, phải được đặt ở nhiệt độ thấp và chu kì ngắn.

Khi rửa trong máy rửa chén, bộ lọc dầu mỡ có thể biến màu , nhưng điều này không ảnh hưởng đến khả năng lọc của nó.

Để tháo bộ lọc dầu mỡ, hãy kéo chốt giữ lò xo.

Than hoạt tính (áp dụng với phiên bản có lưới lọc)

Hình. 3

Nó hấp thụ mùi khó chịu do nấu ăn.

Độ bão hòa của than hoạt tính xảy ra sau việc sử dụng nhiều hoặc ít hơn, tùy theo loại nấu ăn và thường xuyên làm sạch bộ lọc dầu mỡ.

Trong mọi trường hợp, rất cần thiết để thay thế hộp mực ít nhất mỗi bốn tháng một lần.

Lưới lọc than hoạt tính KHÔNG được rửa sạch hoặc tái tạo.

Tháo ngăn chứa bộ lọc bằng cách xoay núm (g) 90 độ mà gắn vào ống khói của máy hút mùi.

Lắp miếng (i) của than hoạt tính vào khung (h) và lắp toàn bộ trở lại vào nhà ở của nó (j).

Có thể sử dụng một bộ lọc than hoạt tính truyền thống, loại có thể rửa được và không tái sinh được thay thế mỗi 3 - 4 tháng một lần.

Khung giá đỡ của than hoạt tính được hàn với nhau; khung cuối cùng được cung cấp với máy hút mùi không phải là do được dùng.

Lắp nó vào và xoay 2 nút nhựa cho khớp.

Thay đèn

Máy hút mùi được trang bị hệ thống chiếu sáng dựa trên đèn công nghệ LED.

Đèn LED đảm bảo ánh sáng tối ưu, thời lượng tối đa là 10 lần miễn là đèn truyền thống và cho phép tiết kiệm 90% năng lượng điện.

Để thay thế, hãy liên hệ với dịch vụ kỹ thuật.

Häfele Vietnam LLC - Head Office
Ree Tower, 3rd Floor, 9 Doan Van Bo Street, District 4, Ho Chi Minh City
Phone: +84 8 39 113 113
Fax: +84 8 39 113 114
Email: info@hafele.com.vn

Häfele Design Center & Office Hanoi
128 Thuy Khue Street, Thuy Khue Ward, Tay Ho District, Ha Noi
Phone: +84 4 38 500 400
Fax: +84 4 38 500 401
Email: hanoi@hafele.com.vn

Häfele Design Center & Office Da Nang
248 Nguyen Van Linh, Thac Gian Ward, Thanh Khe District, Da Nang
Phone: +84 511 3584 966
Fax: +84 511 3584 977
Email: danang.sales@hafele.com.vn

Häfele Can Tho Office
7th Floor, STS Building, 11B Hoa Binh Street, Ninh Kieu District, Can Tho
Phone: +84 710 3819 210
Fax: +84 710 3819 320
Email: cantho@hafele.com.vn

HÄFELE